

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 255



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

52. sējums
2009. gada 24. oktobris

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
I Rezolūcijas, ieteikumi un atzinumi		
ATZINUMI		
Komisija		
2009/C 255/01	Paziņojums saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 732/2008 19. panta 2. punktu par izmeklēšanas izbeigšanu saistībā ar biedrošanās brīvības un tiesību apvienoties organizācijās aizsardzību Salvadorā	1
II Paziņojumi		
EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI		
Komisija		
2009/C 255/02	Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	3
2009/C 255/03	Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	4

LV

IV Informācija

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Komisija

2009/C 255/04	Euro maiņas kurss	7
---------------	-------------------------	---

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2009/C 255/05	Kopsavilkums par 2008. gadā Komisijā saņemtajiem paziņojumiem saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 258/97 5. pantu	8
2009/C 255/06	Dalībvalstu sniegtā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 800/2008, kas atzīst noteiktas atbalsta kategorijas par saderīgām ar kopējo tirgu, piemērojot Līguma 87. un 88. pantu (vispārējā grupu atbrīvojuma regula) ⁽¹⁾	16

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Komisija

2009/C 255/07	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.5495 – <i>Unicredit/Banca IMI/EuroTLX</i>) ⁽¹⁾	21
2009/C 255/08	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.5556 – <i>JPMC/Schoeller Arca Systems</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	22



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

I

(Rezolūcijas, ieteikumi un atzinumi)

ATZINUMI

KOMISIJA

Paziņojums saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 732/2008 19. panta 2. punktu par izmeklēšanas izbeigšanu saistībā ar biedrošanās brīvības un tiesību apvienoties organizācijās aizsardzību Salvadorā

(2009/C 255/01)

Komisija 2008. gada 31. martā ar Lēmumu 2008/316/EK ⁽¹⁾ sāka izmeklēšanu, lai noskaidrotu, vai Salvadoras Republikas (turpmāk "Salvadora") tiesību aktos vairs nav iekļauta Starptautiskās Darba organizācijas (SDO) Konvencija Nr. 87 par biedrošanās brīvību un tiesību apvienoties organizācijās aizsardzību vai arī minētā konvencija nav efektīvi īstenota. Izmeklēšanu sāka, pamatojoties uz Komisijas saņemto informāciju, ka Salvadoras Augstākā tiesa 2007. gada 28. oktobrī lietās 63-2007 un 69-2007 nolēmusi, ka daži noteikumi SDO Konvencijā Nr. 87 neatbilst Salvadoras Konstitūcijas 47. pantam.

Komisija ir veikusi izmeklēšanu un konstatējusi, ka Salvadora ir ratificējusi SDO Konvenciju Nr. 87 un iekļāvusi to valsts tiesību aktos. Turklāt izmeklēšanas konstatējumi apstiprina, ka ar Salvadoras Augstākās tiesas nolēmumu netiek atcelta SDO Konvencijas Nr. 87 ratifikācija. Konvencija joprojām ir spēka un ir piemērojama Salvadorā. Tomēr Austākās tiesas nolēmuma rezultātā Konvencijas Nr. 87 2. pants tiek piemērots tikai daļēji. Tiesības apvienoties organizācijās, kas ir paredzētas un garantētas Konvencijas Nr. 87 2. pantā, tiek piemērotas Salvadorā tikai attiecībā uz nodarbinātajiem privātajā sektorā un netiek attiecinātas uz nodarbinātajiem publiskajā sektorā.

Komisija 2008. gada 26. septembrī saņēma Salvadoras valdības paziņojumu, kurā tā informē par Konstitūcijas 47. panta reformas procesa sākšanu, lai nodrošinātu nodarbinātajiem publiskajā sektorā tiesības veidot arodbiedrības. Turklāt Salvadora norādīja, ka Salvadoras Likumdošanas asambleja 2006. gada 24. augustā apstiprināja minēto reformu un apņēmas sekmēt reformas apstiprināšanas procesa noslēgšanu jaunā sasaukuma Salvadoras Likumdošanas asamblejā, kas sāks darbu 2009. gada maijā. Salvadoras Likumdošanas asambleja 2009. gada 27. maijā pieņēma Salvadoras Konstitūcijas 47. panta grozījumus, ar ko novērš neatbilstību SDO Konvencijai Nr. 87. Grozījumus publicēja 2009. gada 4. jūnijā Salvadoras Oficiālajā Vēstnesī (383. sējums, Nr. 102), un tie stājās spēkā 2009. gada 12. jūnijā. Minētie grozījumi paredz, ka tiesības, kas ir garantētas Konvencijas Nr. 87 2. pantā, jāattiecinā arī uz nodarbinātajiem Salvadoras publiskajā sektorā, vienlaikus neattiecinot tās uz dažām konkrētām nodarbināto kategorijām publiskajā sektorā. Minētās izņēmumu klauzulas joma ir plašāka, nekā paredzēts SDO Konvencijā Nr. 87. Tādējādi neatbilstība starp Salvadoras tiesību aktiem un SDO Konvencijas Nr. 87 noteikumiem būtībā ir novērsta, lai gan joprojām ir daļēja neatbilstība starp Salvadoras Konstitūcijas pārskatītā 47. panta tekstu un SDO Konvencijas Nr. 87 2. panta tekstu.

Ņemot vērā, ka, Salvadoras valdībai pieliekot lielas pūles, tika grozīts Salvadoras Konstitūcijas 47. pants, kas novērš lielāko šķērslī Konvencijas Nr. 87 2. pantā paredzēto tiesību piemērošanai Salvadorā, Komisija uzskata, ka tā īpašā veicināšanas režīma pagaidu atcelšana, kas piešķirts saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 732/2008 ⁽²⁾, šoreiz nav pamatota. Tomēr Komisija novēros Konvencijas Nr. 87 2. pantā garantēto

⁽¹⁾ OV L 108, 18.4.2008., 29. lpp.

⁽²⁾ OV L 211, 6.8.2008., 1. lpp.

tiesību īstenošanu patlaban notiekošajā Komisijas pārbaudē par visu īpašo veicināšanas režīmu saņēmēju sniegumu, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 732/2008 8. panta 3. punktā.

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 732/2008 19. panta 2. punktu Komisija, ievērojot minētās regulas 27. panta 5. punktu, ir nolēmusi, ka izmeklēšanas konstatējumi nepamato īpašā veicināšanas režīma pagaidu atcelšanu, kas minēts Regulas (EK) Nr. 732/2008 II nodaļas 2. sadaļā, un ka tādējādi izmeklēšana ir jāizbeidz.

II

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

KOMISIJA

Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/C 255/02)

Lēmuma pieņemšanas datums	11.9.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 329/09
Dalībvalsts	Somija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	<i>State capital injection to deposit banks</i>
Juridiskais pamats	<i>HE 4/2009 vp Hallituksen esitys laiksi valtion pääomasijoituksista talletuspankkeihin</i>
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Atbalsts nopietnu ekonomikas traucējumu kompensēšanai
Atbalsta forma	Citi līdzdalības veidi pamatkapitālā
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR 4 000 miljoni
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	1.11.2009.–1.5.2010.
Tautsaimniecības nozares	Finanšu starpniecība
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	<i>Ministry of Finance PO Box 28 FI-00023 Government FINLAND</i>
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/C 255/03)

Lēmuma pieņemšanas datums	15.9.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 206/09
Dalībvalsts	Vācija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	<i>Finanzierungssatzung für den Öffentlichen Personennahverkehr im Landkreis Anhalt-Bitterfeld</i>
Juridiskais pamats	<i>Personenbeförderungsgesetz, Gesetz über den öffentlichen Personennahverkehr im Land Sachsen-Anhalt, Landkreisordnung des Landes Sachsen-Anhalt, Nahverkehrsplan des Landkreises Anhalt-Bitterfeld, Finanzierungssatzung für den Öffentlichen Personennahverkehr im Landkreis Anhalt-Bitterfeld</i>
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Kompensācija autobusu satiksmes uzņēmumiem, kas sniedz sabiedriskās autobusu satiksmes pakalpojumus
Atbalsta forma	Pasākums nav atbalsts
Budžets	EUR 26,6 miljoni
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	2009.–2018.
Tautsaimniecības nozares	Transporta nozare
Piešķirējiestādes nosaukums un adrese	<i>Landkreis Anhalt-Bitterfeld Am Flugplatz 1 06366 Köthen (Anhalt) DEUTSCHLAND</i>
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	15.9.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 207/09
Dalībvalsts	Vācija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	<i>Satzung zur Unterstützung eigenwirtschaftlicher Verkehrsleistungen im Landkreis Wittenberg</i>

Juridiskais pamats	<i>Personenbeförderungsgesetz, Gesetz über den öffentlichen Personennahverkehr im Land Sachsen-Anhalt, Landkreisordnung des Landes Sachsen-Anhalt, Nahverkehrsplan des Landkreises Wittenberg, Satzung zur Unterstützung eigenwirtschaftlicher Verkehrsleistungen im Landkreis Wittenberg</i>
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Kompensācija autobusu satiksmes uzņēmumiem, kas sniedz sabiedriskās autobusu satiksmes pakalpojumus
Atbalsta forma	Pasākums nav atbalsts
Budžets	EUR 10,39 miljoni
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	2009.–2015.
Tautsaimniecības nozares	Transporta nozare
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	<i>Landkreis Wittenberg Breitscheidstr. 3 06886 Wittenberg DEUTSCHLAND</i>
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	2.7.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 247/09
Dalībvalsts	Apvienotā Karaliste
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	<i>N 247/09 — United Kingdom — Mode Shift Revenue Support Scheme</i>
Juridiskais pamats	<i>Railways Act 2005, Part 2, Sections 6, 8 and 10 Railways Act 2000, Part 5, Section 272 Transport (Scotland) Act 2001, Part 4, Section 71</i>
Pasākuma veids	Tieša dotācija
Mērķis	Vides aizsardzība
Atbalsta forma	Atbalsta shēma
Budžets	Kopējā atbalsta summa: GBP 135 miljoni Gada izdevumi: GBP 27 miljoni Skotijā tāds pats budžeta apjoms (GBP 8 miljoni gadā) paredzēts gan MSRS, gan arī WFG atbalsta shēmām
Atbalsta intensitāte	30 % no dzelzceļa/iekšējo ūdensceļu transporta kopējām izmaksām, līdz 50 % no kopējām attiecināmajām izmaksām
Atbalsta ilgums	1.4.2010.–31.3.2015.
Tautsaimniecības nozares	Dzelzceļa un iekšējo ūdensceļu transports

Piešķirējstādes nosaukums un adrese	<i>Department for Transport Freight and Logistics Division Zone 2/14 Great Minster House 76 Marsham Street London SW1P 4DR UNITED KINGDOM</i>
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

IV

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTA INFORMĀCIJA

KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2009. gada 23. oktobris

(2009/C 255/04)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,5020	AUD	Austrālijas dolārs	1,6235
JPY	Japānas jena	137,97	CAD	Kanādas dolārs	1,5807
DKK	Dānijas krona	7,4438	HKD	Hongkongas dolārs	11,6405
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,91720	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,9872
SEK	Zviedrijas krona	10,2338	SGD	Singapūras dolārs	2,0928
CHF	Šveices franks	1,5132	KRW	Dienvidkorejas vona	1 774,80
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienvidāfrikas rands	11,2133
NOK	Norvēģijas krona	8,3275	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	10,2564
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,2200
CZK	Čehijas krona	25,909	IDR	Indonēzijas rūpija	14 171,37
EEK	Igaunijas krona	15,6466	MYR	Malaizijas ringits	5,0805
HUF	Ungārijas forints	265,96	PHP	Filipīnu peso	70,564
LTL	Lietuvas lits	3,4528	RUB	Krievijas rublis	43,5325
LVL	Latvijas lats	0,7090	THB	Taizemes bāts	50,204
PLN	Polijas zlots	4,1752	BRL	Brazīlijas reāls	2,5775
RON	Rumānijas leja	4,2903	MXN	Meksikas peso	19,3758
TRY	Turcijas lira	2,2051	INR	Indijas rūpija	69,8580

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

	Pieteikuma iesniedzējs	Pārtikas produktu vai pārtikas produktu sastāvdaļu apraksts	Zinātniskie pierādījumi	Paziņošana	Nodošana dalībvalstīm
31v	Gebr. Woerle GmbH Postfach 18 Enzing 26 5302 Henndorf bei Salzburg ÖSTERREICH	Piena produkti, piemēram, puskrejota piena un vājpiena produkti, iespējams, ar augļu un/vai graudu piedevām, fermentēta piena produkti, piemēram, jogurts, sojas dzērieni, siera produkti (tauku saturs ≤ 12 g uz 100 g), kam piena tauki un/vai olbaltumvielas daļēji vai pilnībā aizstātas ar augu taukiem vai olbaltumvielām; porcijā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g (ja paredzēta viena porcija dienā) vai 1 g (ja paredzētas 3 porcijas dienā) fitosterīnu; dzērienu iepakojumā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g fitosterīnu	Fitosterīna esterus nodrošina Cognis	2008. gada 6. oktobris	2008. gada 7. novembris
31w	Mills of Crete SA Eth. Veniselou 40 73 200 Souda Crete GREECE	Rudzu maize, kuras milti satur ≥ 50 % rudzu un ≤ 30 % kviešu, un ≤ 4 % cukura, bet nav pievienotas taukvielas, ar fitosterīnu piedevām; porcijā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g (ja paredzēta viena porcija dienā) vai 1 g (ja paredzētas 3 porcijas dienā) fitosterīnu	Fitosterīna esterus nodrošina Cognis	2008. gada 5. decembris	2008. gada 11. decembris
31x	Valio Ltd PO Box 10 Meieritie 6, Pitäjänmäki FI-00039 Valio Helsinki SUOMI/FINLAND	Dzeltenie ziežamie tauki, izņemot taukus cepšanai un vārīšanai, kā arī ziežamos taukus, kas satur sviestu un citus dzīvnieku taukus ar pievienotiem fitosterīniem. Piena produkti, piemēram, puskrejota piena un vājpiena produkti, iespējams, ar augļu un/vai graudu piedevām, fermentēta piena produkti, piemēram, jogurts, sojas dzērieni, siera produkti (tauku saturs ≤ 12 g uz 100 g), kam piena tauki un/vai olbaltumvielas daļēji vai pilnībā aizstātas ar augu taukiem vai olbaltumvielām; porcijā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g (ja paredzēta viena porcija dienā) vai 1 g (ja paredzētas 3 porcijas dienā) fitosterīnu; dzērienu iepakojumā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g fitosterīnu	Fitosterīnus nodrošina Cognis	2008. gada 2. decembris	2008. gada 11. decembris

	Pieteikuma iesniedzējs	Pārtikas produktu vai pārtikas produktu sastāvdaļu apraksts	Zinātniskie pierādījumi	Paziņošana	Nodošana dalībvalstīm
31y	Viotros SA Block 31 DA 13 Phase B 574 00 Industrial Area of Sindos (Echedoros — Thessaloniki) GREECE	Siera produkti (tauku saturs ≤ 12 g uz 100 g), kam piena tauki un/vai olbaltumvielas daļēji vai pilnībā aizstātas ar augu taukiem vai olbaltumvielām; porcijā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g (ja paredzēta viena porcija dienā) vai 1 g (ja paredzētas 3 porcijas dienā) fitosterīnu	Fitosterīnus nodrošina <i>Cognis</i>	2008. gada 24. aprīlis	2008. gada 30. aprīlis
40e	R & L Holdings Ltd. P.O. Box 977 Vaitele Apia SAMOA	Noni sula (sula no <i>Morinda citrifolia</i> augļiem)	ACNFP ⁽³⁾ (Apvienotā Karaliste) atzinums par Noni sulas, kas ražota vairākās Klusā okeāna salās, būtisku līdzvērtīgumu, izskatīts atbilstoši jaunās pārtikas regulas 5. pantam	2008. gada 17. janvāris	2008. gada 28. janvāris
41	Forbes Medi-Tech Inc. 750 West Pender Street Vancouver B.C. V6C 2T8 CANADA	Pārtikas produkti, kas minēti Komisijas Lēmuma 2000/500/EK 1. pantā un Komisijas Lēmuma 2004/333/EK, 2004/334/EK, 2004/335/EK un 2004/336/EK 1. pielikumā (dzeltenie ziežamie tauki, salātu mērces, fermentēti piena produkti, sojas dzērieni, siera produkti, jogurta produkti, pikantās mērces, augļu dzērieni uz piena bāzes), kam pievienoti fitosterīni/fitostanoli (<i>Redurol</i> TM) Rudzu maize Siera produkti (tauku saturs < 12 g uz 100 g), kuriem pievienoti fitosterīni un/vai fitosterīna esteri	<i>NFB</i> ⁽²⁾ (Somija) 2005. gada 28. februāra atzinums par pārtikas, kas bagātināta ar <i>Redurol</i> TM fitosterīniem/fitostanoliem, būtisku līdzvērtīgumu (<i>Forbes Medi-Tech Inc.</i>) <i>NFB</i> ⁽²⁾ (Somija) atzinums par rudzu maizes, kas bagātināta ar <i>Redurol</i> TM , būtisku līdzvērtīgumu <i>FSAI</i> ⁽⁴⁾ 2006. gada 6. septembra vēstule par būtisku līdzvērtīgumu	2005. gada 22. aprīlis 2006. gada 12. jūnijs 2006. gada 3. oktobris	2005. gada 6. jūnijs 2006. gada 3. augusts 2006. gada 6. novembris
41l	Caseificio Pinzolo Fivè Rovereto S.c.r.l. Via A. Degasperì 12/A I 38075 Favè (Trento) TN ITALIA	Jogurta produkti, kuriem pievienoti fitosterīni; porcijā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g (ja paredzēta viena porcija dienā) vai 1 g (ja paredzētas 3 porcijas dienā) fitosterīnu/fitostanolu; dzērienu iepakojumā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g fitosterīnu	Fitosterīnus nodrošina <i>Forbes MediTech</i>	2008. gada 3. marts	2008. gada 18. marts
41m	Rupp Käseexport GmbH Krüzastraße 8 6912 Hörbranz ÖSTERREICH	Siera produkti, kuriem pievienoti fitosterīni; porcijā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g (ja paredzēta viena porcija dienā) vai 1 g (ja paredzētas 3 porcijas dienā) fitosterīnu/fitostanolu	Fitosterīnus nodrošina <i>Forbes MediTech</i>	2008. gada 7. jūlijs	2008. gada 28. oktobris

	Pieteikuma iesniedzējs	Pārtikas produktu vai pārtikas produktu sastāvdaļu apraksts	Zinātniskie pierādījumi	Paziņošana	Nodošana dalībvalstīm
54	<p>Triple Crown AB Stenslingan 10 SE-182 38 Stockholm SVERIGE</p> <p>Stenslingan 10 SE-182 38 Danderyd SVERIGE</p>	<p>Fitosterīni, kas paredzēti izmantošanai piena un jogurta produktos</p> <p>Mīksts siers ar zemu tauku saturu/kausēts siers (tauku saturs ≤ 12 g uz 100 g) un rudzu maīze</p>	<p>ACNFP ⁽³⁾ Atzinums par brīvo fitosterīnu būtisku līdzvērtīgumu, izskatīts atbilstoši jauno pārtikas produktu regulas 5. pantam</p> <p>NFB ⁽²⁾ atzinums par Triple Crown company ražoto augu sterīna sastāvdaļu un ar tām bagātināto pārtikas produktu būtisku līdzvērtīgumu (Triple Crown AB)</p>	<p>2005. gada 11. novembris</p> <p>2006. gada 16. oktobris</p>	<p>2005. gada 8. decembris</p> <p>2006. gada 7. novembris</p>
54b	<p>Koninklijke ERU Kaasfabrik BV Postbus 7 3440 AA Woerden NEDERLAND</p> <p>Middelandsse Zee 7 3446 CG Woerden NEDERLAND</p>	<p>Siera produkti, kuriem pievienoti fitosterīni; porcijā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g (ja paredzēta viena porcija dienā) vai 1 g (ja paredzētas 3 porcijas dienā) fitosterīnu/fitostanolu</p>	<p>Fitosterīnus piegādā Triple Crown</p>	<p>2008. gada 23. aprīlis</p>	<p>2008. gada 14. maijs</p>
57	<p>Vitae-Caps S.A. Polígono Industrial Torreherro C/ Gutemberg 356 45600 Talavera de la Reine (Toledo) ESPAÑA</p>	<p>Rīsu dzērieni, kuriem pievienoti fitosterīni; porcijā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g (ja paredzēta viena porcija dienā) vai 1 g (ja paredzētas 3 porcijas dienā); dzērienu iepakojumā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g pievienotu fitosterīnu/fitostanolu</p>	<p>AESA ⁽⁵⁾ 2008. gada 26. maija atzinums par uzņēmuma VitaeCaps S.A. ražoto augu sterīna sastāvdaļu un ar tām bagātināto pārtikas produktu būtisku līdzvērtīgumu, pamatojoties uz Regulas (EK) Nr. 258/97 5. pantu</p>	<p>2008. gada 25. jūnijs</p>	<p>2008. gada 9. jūlijs</p>
62	<p>Oy Foodfiles Ltd Niementie 2 L 6 FI-70210 Kuopio SUOMI/FINLAND</p> <p>Arboris LLC vārdā</p>	<p>Dzeltenie ziežamie tauki saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 2991/94, izņemot taukus cepšanai un vārīšanai, kā arī ziežamos taukus, kas satur sviestu un citus dzīvnieku taukus; piena un fermentēta piena produkti; jogurta produkti; siera produkti; sojas dzērieni un salātu mērces un pikantās mērces, rudzu maīze, kuras milti satur ≥ 50 % rudzu un ≤ 30 % kviešu; un ≤ 4 % cukura, bet nav pievienotas taukvielas, ar fitosterīnu piedevām; porcijā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g (ja paredzēta viena porcija dienā) vai 1 g (ja paredzētas 3 porcijas dienā) fitosterīnu/fitostanolu; dzērienu iepakojumā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g fitosterīnu/fitostanolu; salātu mērces un pikantās mērcēs ir iesaiņotas kā atsevišķas porcijas</p>	<p>NFB ⁽²⁾ (Somija) atzinums par Arboris® sterol AS-2TMaugu sterīnu un pārtikas, kas bagātināta ar tiem, būtisku līdzvērtīgumu (Arboris® LLC)</p>	<p>2006. gada 5. aprīlis</p> <p>2006. gada 7. decembris</p>	<p>2006. gada 27. aprīlis</p> <p>2007. gada 19. februāris</p>

	Pieteikuma iesniedzējs	Pārtikas produktu vai pārtikas produktu sastāvdaļu apraksts	Zinātniskie pierādījumi	Paziņošana	Nodošana dalībvalstīm
62b	Dale Farm Ltd. Shap Road Kendal Cumbria LA9 6NS UNITED KINGDOM	Jogurta dzērieni, kuriem pievienoti fitosterīni; porcijā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g (ja paredzēta viena porcija dienā) vai 1 g (ja paredzētas 3 porcijas dienā) fitosterīnu/fitostanolu; dzērienu iepakojumā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g fitosterīnu/fitostanolu	Fitosterīnus nodrošina <i>Arboris</i>	2008. gada 19. septembris	2008. gada 1. oktobris
80	Lipofoods Calle Issac Peral, 17 08850 Gavà (Barcelona) ESPAÑA	Dzeltenie ziežamie tauki saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 2991/94, izņemot taukus cepšanai un vārīšanai, kā arī ziežamos taukus, kas satur sviestu un citus dzīvnieku taukus; no piena ražoti produkti, piemēram, no vājpiena un puskrejota piena ražoti produkti, iespējams, ar augļu un/vai graudu piedevām, fermentēta piena produkti, piemēram, jogurts un siera produkti (tauku saturs ≤ 12 g uz 100 g), kam piena tauki un/vai olbaltumvielas daļēji vai pilnībā aizstātas ar augu taukiem vai olbaltumvielām; augļu dzērieni uz piena bāzes; salātu mērces un pikantās mērces; sojas dzērieni, kuriem pievienoti fitosterīni; porcijā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g (ja paredzēta viena porcija dienā) vai 1 g (ja paredzētas 3 porcijas dienā) fitosterīnu/fitostanolu; dzērienu iepakojumā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g fitosterīnu/fitostanolu	ACNFP ⁽³⁾ atzinums par brīvo fitosterīnu būtisku līdzvērtīgumu, izskatīts atbilstoši jauno pārtikas produktu regulas 5. pantam (FSA ⁽¹⁾) 2007. gada 15. februāris, (NFU 632)	2007. gada 16. februāris	2007. gada 12. marts
80a	Nöm AG Vöslauer Strasse 2500 Baden ÖSTERREICH	No piena ražoti produkti, piemēram, no vājpiena un puskrejota piena ražoti produkti, iespējams, ar augļu vai graudu piedevām, fermentēta piena produkti, piemēram, jogurts ar fitosterīnu piedevām; porcijā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g (ja paredzēta viena porcija dienā) vai 1 g (ja paredzētas 3 porcijas dienā) fitosterīnu/fitostanolu; dzērienu iepakojumā ir pievienoti ne vairāk kā 3 g fitosterīnu/fitostanolu	Fitosterīnus nodrošina <i>Lipofoods</i>	2008. gada 19. novembris	2008. gada 1. decembris
103	SanoVia Im Kühstiefel 19 56653 Wehr DEUTSCHLAND	Argana eļļa	DGCCRF ⁽⁶⁾ (Somija) apliecināja, ka iepriekš AFSSA ⁽³⁾ sniegtais atzinums (sk. Nr. 13) attiecināms arī uz argana eļļu, ko tirgū laidis uzņēmums <i>Huilerie F.J Moog SARL</i> .	2008. gada 17. februāris	2008. gada 17. marts

	Pieteikuma iesniedzējs	Pārtikas produktu vai pārtikas produktu sastāvdaļu apraksts	Zinātniskie pierādījumi	Paziņošana	Nodošana dalībvalstīm
104	ARGANA d.o.o. Rentje 50 SI-4294 Križe SLOVENIJA Arganoil Company 213, Lot Habiba El Oulfa Casablanca MAROC	Argana eļļa	DGCCRF ⁽⁶⁾ (Somija) apliecināja, ka iepriekš AFSSA ⁽³⁾ sniegtais atzinums (sk. Nr. 13) attiecināms arī uz argana eļļu, ko tirgū laiduši uzņēmumi ARGANA d.o.o. un Arganoil Company	2008. gada 17. marts	2008. gada 14. aprīlis
105	BPF Bioactive Products Factory ul. Sloneczna 4 95-020 Justynów POLSKA/POLAND	Noni sula (sula no <i>Morinda citrifolia</i> augļiem)	IZIZ ⁽⁷⁾ (Polija) sniedza atzinumu, ka Noni sula, kuru tirgū laidīs uzņēmums BPF Bioactive Products Factory ir būtiski līdzvērtīga Noni sulai, kura jau ir tirgū	2008. gada 31. marts	2008. gada 16. aprīlis
106	Hygieia Global Building #54,5F 1089 N, Quinzhou Rd Shanghai CHINA Hygieia Europe Postfach 1601 40641 Meerbusch DEUTSCHLAND	Glikozamīns HCl no <i>Aspergillus niger</i> , ko lieto pārtikas piedevās	FSAI ⁽⁴⁾ (Īrija) atzinums par uzņēmuma <i>Glucosa-Green®</i> glikozamīna HCl būtisku līdzvērtīgumu	2008. gada 3. aprīlis	2008. gada 7. maijs
107	Alga Technologies Ltd. Kibbbzut Ketura D.N. Hevel Eliot 88840 ISRAEL	Ar astaksantīnu bagāts ekstrakts no <i>Haematococcus Pluvialis</i>	ACNFP ⁽³⁾ (AK) atzinums par ar astaksantīnu bagātu ekstraktu no <i>Haematococcus Pluvialis</i> aļģēm būtisku līdzvērtīgumu, izskatīts atbilstoši jauno pārtikas produktu regulas 5. pantam	2008. gada 14. aprīlis	2008. gada 13. maijs
108	KitoZyme sa Rue Haute Claire 4 Parc Industriel Huats Sarts, Zone 2 4040 Herrstal BELGIQUE/BELGIË	Hitozāns	CSS ⁽⁸⁾ (Beļģija) atzinums Nr. 8319, ko sniegusi Veselības augstākā padome par hitozāna būtisku līdzvērtīgumu (KiOnutrime-Cs TM)	2008. gada 30. aprīlis	2008. gada 28. maijs
109	Thiele Lifestyle Baymex Außenhandelsges. mbH Am Bahnhof 12 94538 Fürstenstein DEUTSCHLAND	Argana eļļa	DGCCRF ⁽⁶⁾ (Somija) apliecināja, ka iepriekš AFSSA ⁽³⁾ sniegtais atzinums (sk. Nr. 13) attiecināms arī uz argana eļļu, ko tirgū laidīs uzņēmums Thiele Lifestyle	2008. gada 29. aprīlis	2008. gada 4. jūnijs

	Pieteikuma iesniedzējs	Pārtikas produktu vai pārtikas produktu sastāvdaļu apraksts	Zinātniskie pierādījumi	Paziņošana	Nodošana dalībvalstīm
110	EZA Natürlich Fair Wenger Straße 5 5203 Köstendorf ÖSTERREICH	Argana eļļa	DGCCRF ⁽⁶⁾ (Somija) apliecināja, ka iepriekš AFSSA ⁽³⁾ sniegtais atzinums (sk. Nr. 13) attiecināms arī uz argana eļļu, ko tirgū laidis uzņēmums EZA natürlich Fair	2008. gada 16. jūnijs	2008. gada 7. jūlijs
111	Hygieia Global Building #54,5F 1089 N, Quinzhou Rd Shanghai CHINA Hygieia Europe Postfach 1601 40641 Meerbusch DEUTSCHLAND	Glikozamīna sulfāts NaCl no <i>Aspergillus niger</i> , ko lieto pārtikas piedevās Glikozamīna sulfāts KCl no <i>Aspergillus niger</i> , ko lieto pārtikas piedevās	FSAI ⁽⁴⁾ (Īrija) atzinums par glikozamīna sulfāta NaCl būtisku līdzvērtīgumu FSAI ⁽⁴⁾ (Īrija) atzinums par glikozamīna sulfāta KCl būtisku līdzvērtīgumu	2008. gada 14. augusts	2008. gada 11. septembris
112	EFIT Srl Via Bramante 41 05100 Terni TR ITALIA	Argana eļļa	DGCCRF ⁽⁶⁾ (Somija) apliecināja, ka iepriekš AFSSA ⁽³⁾ sniegtais atzinums (sk. Nr. 13) attiecināms arī uz argana eļļu, ko tirgū laidis uzņēmums EFIT Srl	2008. gada 11. augusts	2008. gada 11. septembris
113	Korzonek Gottfried Kellerstr. 61a 94315 Straubing DEUTSCHLAND	Argana eļļa	DGCCRF ⁽⁶⁾ (Somija) apliecināja, ka iepriekš AFSSA ⁽³⁾ sniegtais atzinums (sk. Nr. 13) attiecināms arī uz argana eļļu, ko tirgū laidis uzņēmums Korzonek	2008. gada 21. augusts	2008. gada 17. septembris
114	EUROFROID Rue Denis Papin Zone industrielle 24100 Bergerac FRANCE	Argana eļļa	DGCCRF ⁽⁶⁾ (Somija) apliecināja, ka iepriekš AFSSA ⁽³⁾ sniegtais atzinums (sk. Nr. 13) attiecināms arī uz argana eļļu, ko tirgū laidis uzņēmums EUROFROID	2008. gada 11. septembris	2008. gada 1. oktobris
115	ArganEden SARL BP 60331 33164 La Teste Cedex FRANCE	Argana eļļa	DGCCRF ⁽⁶⁾ (Somija) apliecināja, ka iepriekš AFSSA ⁽³⁾ sniegtais atzinums (sk. Nr. 13) attiecināms arī uz argana eļļu, ko tirgū laidis uzņēmums ArganEden	2008. gada 1. decembris	2008. gada 11. decembris
116	Copram Société de commercialisation des produits alimentaires du Maroc 17 rue Copenhague B.P. 80168 13745 Vitrolles Cedex FRANCE	Argana eļļa	DGCCRF ⁽⁶⁾ (Somija) apliecināja, ka iepriekš AFSSA ⁽³⁾ sniegtais atzinums (sk. Nr. 13) attiecināms arī uz argana eļļu, ko tirgū laidis uzņēmums Copram	2008. gada 16. decembris	2009. gada 19. janvāris

	Pieteikuma iesniedzējs	Pārtikas produktu vai pārtikas produktu sastāvdaļu apraksts	Zinātniskie pierādījumi	Paziņošana	Nodošana dalībvalstīm
118	I.R.B. s.r.l. Istituto di Ricerche Biotechnologiche Via Piave 24/B 36077 Altavilla Vic.NA VI ITALIA	Ajuga reptans ekstrakti	DSPVNSA ⁽⁹⁾ par <i>Ajuga reptans</i> augu audu kultūras ekstraktu būtisku līdzvērtīgumu	2008. gada 19. decembris	2009. gada 19. janvāris
119	Arganpur KlönneStr. 94 44143 Dortmund DEUTSCHLAND	Argana eļļa	DGCCRF ⁽⁶⁾ (Somija) apliecināja, ka iepriekš AFSSA ⁽³⁾ sniegtais atzinums (sk. Nr. 13) attiecināms arī uz argana eļļu, ko tirgū laidis uzņēmums Arganpur	2008. gada 25. jūnijs	2008. gada 17. jūlijs
122	FORMOR Polska Ul. Objazdowa 1 05-119 Legonowo POLSKA/POLAND	Noni sula (sula no <i>Morinda citrifolia</i> augļiem)	IRPZ ⁽¹⁰⁾ atzinums par "NONI SOK" sulas būtisku līdzvērtīgumu "TAHITIAN NONI@" sulai, kas apstiprināta ar Komisijas Lēmumu 2003/426/EK	2008. gada 26. novembris	2009. gada 27. marts

⁽¹⁾ FSA: Food Standards Agency (Apvienotā Karaliste).

⁽²⁾ NFB: Novel Food Board (Somija).

⁽³⁾ ACNFP: Advisory Committee on Novel Foods and Processes (Apvienotā Karaliste).

⁽⁴⁾ FSAI: Food Safety Authority of Ireland (Īrija).

⁽⁵⁾ AESA: Agencia Española de Seguridad Alimentaria (Spānija).

⁽⁶⁾ DGCCRF: Direction Générale de la Concurrence, de la consommation et de la Répression des Fraudes (Francija).

⁽⁷⁾ IZIZ: Instytut Żywności i Żywienia (Polija).

⁽⁸⁾ CSS: Conseil Supérieur de la Pêche (Beļģija).

⁽⁹⁾ DSPVNSA: Ministero della Salute – Dipartimento per la Sanità Pubblica veterinaria, la Nutrizione e la Sicurezza degli Alimenti (Itālija).

⁽¹⁰⁾ IRPZ: Instytut Roślin i Przetworów Zielarskich (Polija).

Dalībvalstu sniegtā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 800/2008, kas atzīst noteiktas atbalsta kategorijas par saderīgām ar kopējo tirgu, piemērojot Līguma 87. un 88. pantu (vispārējā grupu atbrīvojuma regula)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/C 255/06)

Valsts atbalsta numurs	X 97/08
Dalībvalsts	Īrija
Dalībvalsts atsauces numurs	0082/1b
Reģiona nosaukums (NUTS)	Ireland Jaukti
Piešķirēja iestāde	Enterprise Ireland, Shannon Development, and Údarás na Gaeltachta Three (3) addresses: Enterprise Ireland The Plaza East Point Business Park Dublin 3 IRELAND Shannon Development Town Centre Shannon Co. Clare IRELAND Údarás na Gaeltachta No Forbacha Gaillimh IRELAND Three webpages: http://www.enterprise-ireland.com http://www.shannon-dev.ie http://www.undaras.ie
Atbalsta pasākuma nosaukums	Trade Fair Participation by SMEs 2008-2013
Valsts līmeņa juridiskais pamats (atsauce uz attiecīgo valsts oficiālo publikāciju)	Industrial Development (Enterprise Ireland) Act 1998 Údarás na Gaeltachta Act, 1979 Shannon Free Airport Development Company Limited Act 1959, as amended
Tīmekļa saite uz atbalsta pasākuma pilnu tekstu	http://www.entemp.ie/enterprise/stateaid/regional.htm
Pasākuma veids	Shēma
Spēkā esoša atbalsta pasākuma grozījums	—
Īlums	1.11.2008.–31.12.2013.
Attiecīgās tautsaimniecības nozares	Visas tautsaimniecības nozares, kas ir tiesīgas saņemt atbalstu
Saņēmēja veids	MVU
Kopējais saskaņā ar shēmu iepļānotais gada budžets	EUR 2,00 (miljonos)
Garantijām	—
Atbalsta instruments (5. pants)	Dotācija
Atsauce uz Komisijas lēmumu	—

Ja atbalsta shēmu līdzfinansē no Kopienas fondiem	—	
Mērķi	Atbalsta maksimālā intensitāte % vai atbalsta maksimālā summa valsts valūtā	MVU atvieglojumi %
Atbalsts MVU dalībai tirdzniecības izstādēs (27. pants)	50 %	—
Valsts atbalsta numurs	X 98/08	
Dalībvalsts	Vācija	
Dalībvalsts atsaucē numurs	Article 87(3)(c)	
Reģiona nosaukums (NUTS)	Deutschland 87 panta 3. punkta c) apakšpunkts	
Piešķirēja iestāde	Länder Landesministerien Ministerium für Ernährung und Ländlichen Raum des Landes Baden-Württemberg	
Atbalsta pasākuma nosaukums	Grundsätze für die Förderung zur Marktstrukturverbesserung	
Valsts līmeņa juridiskais pamats (atsauce uz attiecīgo valsts oficiālo publikāciju)	Gemeinschaftsaufgabe Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes, Grundsätze für die Marktstrukturverbesserung	
Timekļa saite uz atbalsta pasākuma pilnu tekstu	http://dbacc.zadi.de/Foerderungsgrundsaeetze-Entwurf.doc	
Pasākuma veids	Shēma	
Spēkā esoša atbalsta pasākuma grozījums	Grozījums XA 7007/07	
Ilgums	1.1.2009.–31.12.2011.	
Attiecīgās tautsaimniecības nozares	Pārtikas produktu ražošana, Ēdināšanas pakalpojumi	
Saņēmēja veids	MVU	
Kopējais saskaņā ar shēmu ieplānotais gada budžets	EUR 1 250,00 (miljonos)	
Garantijām	—	
Atbalsta instruments (5. pants)	Dotācija	
Atsauce uz Komisijas lēmumu	—	
Ja atbalsta shēmu līdzfinansē no Kopienas fondiem	—	
Mērķi	Atbalsta maksimālā intensitāte % vai atbalsta maksimālā summa valsts valūtā	MVU atvieglojumi %
Atbalsts ieguldījumiem MVU un nodarbinātībai (15. pants)	35 %	—
Atbalsts konsultācijām MVU (26. pants)	50 %	—

Valsts atbalsta numurs	X 99/08
Dalībvalsts	Īrija
Dalībvalsts atsauces numurs	0082/1b
Reģiona nosaukums (NUTS)	Ireland Jaukti
Piešķirēja iestāde	Enterprise Ireland, Shannon Development, and Údarás na Gaeltachta Three (3) addresses: Enterprise Ireland The Plaza East Point Business Park Dublin 3 IRELAND Shannon Development Town Centre Shannon Co. Clare IRELAND Údarás na Gaeltachta No Forbacha Gaillimh IRELAND Three webpages: http://www.enterprise-ireland.com http://www.shannon-dev.ie http://www.undaras.ie
Atbalsta pasākuma nosaukums	Training Support Initiative 2008-2013
Valsts līmeņa juridiskais pamats (atsauce uz attiecīgo valsts oficiālo publikāciju)	Industrial Development (Enterprise Ireland) Act 1986, as amended. Údarás na Gaeltachta Act, 1979 Shannon Free Airport Development Company Limited Act 1959, as amended
Tīmekļa saite uz atbalsta pasākuma pilnu tekstu	http://www.entemp.ie/enterprise/stateaid/regional.htm
Pasākuma veids	Shēma
Spēkā esoša atbalsta pasākuma grozījums	—
Ilgums	1.11.2008.–31.12.2013.
Attiecīgās tautsaimniecības nozares	Visas tautsaimniecības nozares, kas ir tiesīgas saņemt atbalstu
Saņēmēja veids	MVU
Kopējais saskaņā ar shēmu ielānotais gada budžets	EUR 20,00 (miljonos)
Garantijām	—
Atbalsta instruments (5. pants)	Dotācija
Atsauce uz Komisijas lēmumu	—
Ja atbalsta shēmu līdzfinansē no Kopienas fondiem	—

Mērķi	Atbalsta maksimālā intensitāte % vai atbalsta maksimālā summa valsts valūtā	MVU atvieglojumi %
Speciālās mācības (38. panta 1. punkts)	45 %	—
Vispārējās mācības (38. panta 2. punkts)	80 %	—
Valsts atbalsta numurs	X 100/08	
Dalībvalsts	Spānija	
Dalībvalsts atsaucē numurs	—	
Reģiona nosaukums (NUTS)	—	
Piešķirēja iestāde	Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial C/Cid nº 4 28001 Madrid ESPAÑA http://www.cdti.es	
Atbalsta pasākuma nosaukums	NEOTEC	
Valsts līmeņa juridiskais pamats (atsauce uz attiecīgo valsts oficiālo publikāciju)	Acta de la reunión del Consejo de Administración del CDTI, de 28 de julio de 2008, en la que se aprobó el régimen de ayudas NEOTEC (Documento Confidencial). Reglamento del Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial aprobado mediante Real Decreto 1406/1986, de 6 de junio (BOE 08-07-1986, nº 0162)	
Tīmekļa saite uz atbalsta pasākuma pilnu tekstu	http://www.cdti.es/index.asp?MP=7&MS=24&MN=3	
Pasākuma veids	Shēma	
Spēkā esoša atbalsta pasākuma grozījums	—	
Ilgums	29.7.2008.–31.12.2013.	
Attiecīgās tautsaimniecības nozares	Visas tautsaimniecības nozares, kas ir tiesīgas saņemt atbalstu	
Saņēmēja veids	MVU	
Kopējais saskaņā ar shēmu ieplānotais gada budžets	EUR 29,00 (miljonos)	
Garantijām	—	
Atbalsta instruments (5. pants)	Aizdevums	
Atsauce uz Komisijas lēmumu	—	
Ja atbalsta shēmu līdzfinansē no Kopienas fondiem	—	
Mērķi	Atbalsta maksimālā intensitāte % vai atbalsta maksimālā summa valsts valūtā	MVU atvieglojumi %
Atbalsts jauniem inovatīviem uzņēmumiem (35. pants)	EUR 1 000 000	—

Valsts atbalsta numurs	X 101/08	
Dalībvalsts	Dānija	
Dalībvalsts atsauces numurs	—	
Reģiona nosaukums (NUTS)	Danmark 87.panta 3. punkta a) apakšpunkts	
Piešķirēja iestāde	The Danish Agency for Science, Technology and Innovation Ministry of Science, Technology and Innovation Bredgade 40 1260 Copenhagen K DENMARK http://www.dasti.dk	
Atbalsta pasākuma nosaukums	Industrial PhD Programme	
Valsts līmeņa juridiskais pamats (atsauce uz attiecīgo valsts oficiālo publikāciju)	Law No 419 on Technology and Innovation 6 June 2002 revised by Law No 569 2007, cf. consolidation act No 835 13 August 2008 (lov nr. 419 om teknologi og innovation af 6. juni 2002 som ændret ved lov nr. 569 af 2007, jf. lovbekendtgørelse nr. 835 af 13. august 2008)	
Tīmekļa saite uz atbalsta pasākuma pilnu tekstu	http://www.industrialphd.dk	
Pasākuma veids	Shēma	
Spēkā esoša atbalsta pasākuma grozījums	—	
Ilgums	1.1.2009.–31.12.2015.	
Attiecīgās tautsaimniecības nozares	Zinātniskās pētniecības darbs	
Saņēmēja veids	MVU liels uzņēmums	
Kopējais saskaņā ar shēmu ieplānotais gada budžets	DKK 115,00 (miljonos)	
Garantijām	—	
Atbalsta instruments (5. pants)	Dotācija	
Atsauce uz Komisijas lēmumu	—	
Ja atbalsta shēmu līdzfinansē no Kopienas fondiem	—	
Mērķi	Atbalsta maksimālā intensitāte % vai atbalsta maksimālā summa valsts valūtā	MVU atvieglojumi %
Rūpnieciskie pētījumi (31. panta 2. punkta b) apakšpunkts)	50 %	20 %

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.5495 – Unicredit/Banca IMI/EuroTLX)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2009/C 255/07)

1. Komisija 2009. gada 14. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot 4. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾, ar kuru uzņēmumi *Unicredit S.p.A* (Itālija) un *Banca IMI S.p.A.* (Itālija) ir iecerējuši Padomes Regulas 3. panta 4. punkta izpratnē pārveidot kopuzņēmumu *TLX S.p.A.* par pilnfunkciju kopuzņēmumu *EuroTLX Società di Intermediazione S.p.A.*
2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:
 - *Unicredit* ir starptautiska finanšu iestāde, kurai ir reģistrēts birojs Romā un kuras akcijas iekļautas Milānas biržas sarakstā. Tas piedāvā plašu banku un finanšu pakalpojumu klāstu vairākās Eiropas valstīs,
 - *Banca IMI (Intesa Sanpaolo* grupas uzņēmums) ir Itālijas investīciju banka, kas darbojas vietējā un starptautiskajos tirgos.
3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma, iespējams, attiecas uz paziņoto darījumu. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā vēl nav pieņemts.
4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301 vai 22967244) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.5495 – *Unicredit/Banca IMI/EuroTLX* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.5556 – JPMC/Schoeller Arca Systems)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/C 255/08)

1. Komisija 2009. gada 16. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot 4. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾, kuras rezultātā uzņēmums *One Equity Partners II, L.P.* ("OEP", ASV), ko kontrolē *JPMorgan Chase & Co* ("JPMC", ASV), minētās Padomes regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kontroli pār visu uzņēmumu *Schoeller Arca Systems Services B.V.* ("SAS", Nīderlande), kuru šobrīd kopīgi kontrolē *OEP and Schoeller Holding GmbH*, iegādājoties akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— uzņēmums OEP: privātā kapitāla ieguldījumu fonds,

— uzņēmums SAS: plastmasas iesaiņojamo materiālu izstrāde, ražošana, izplatīšana un tirdzniecība.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts, levērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301 vai 22967244) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.5556 – JPMC/Schoeller Arca Systems uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp.

CITI AKTI

KOMISIJA

Paziņojums par pieprasījumu atbilstoši Direktīvas 2004/17/EK 30. pantam**Līgumslēdzējas iestādes pieprasījums**

(2009/C 255/09)

Komisija 2009. gada 15. oktobrī saņēma pieprasījumu atbilstoši 30. panta 5. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Direktīvā 2004/17/EK, ar ko koordinē iepirkuma procedūras, kuras piemēro subjekti, kas darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs⁽¹⁾. Pirmā darbdiena pēc pieprasījuma saņemšanas ir 2009. gada 16. oktobris.

Šis pieprasījums, ko iesniedzis *Shell U.K. Limited*, attiecas uz naftas un gāzes izpēti un ieguvu Anglijā, Skotijā un Velsā (tātad Apvienotajā Karalistē, izņemot Ziemeļīriju). Minētajā 30. pantā noteikts, ka Direktīvu 2004/17/EK nepiemēro, ja uz konkrēto darbību attiecas tieša konkurence tirgos, piekļuve kuriem nav ierobežota. Šos apstākļus izvērtē vienīgi saskaņā ar Direktīvu 2004/17/EK, neskarot konkurences noteikumu piemērošanu.

Komisijas rīcībā ir trīs mēneši, sākot no iepriekš minētās darbdienu, lai pieņemtu lēmumu attiecībā uz šo pieprasījumu. Tādējādi termiņš beidzas 2010. gada 16. janvārī.

Minēto termiņu var pagarināt par trim mēnešiem. Informācija par šādu pagarinājumu ir jāpublicē.

Saskaņā ar 30. panta 6. punkta otro daļu jauni pieprasījumi, kuri attiecas uz naftas un gāzes izpēti un ieguvu Apvienotajā Karalistē, izņemot Ziemeļīriju, un kuri iesniegti, pirms beidzas saistībā ar šo pieprasījumu paredzētais termiņš, netiek uzskatīti par pamatu jaunas procedūras uzsākšanai, un tos izskata šā pieprasījuma kontekstā.

(1) OV L 134, 30.4.2004., 1. lpp.

CITI AKTI

Komisija

2009/C 255/09

Paziņojums par pieprasījumu atbilstoši Direktīvas 2004/17/EK 30. pantam – Līgumslēdzējas iestādes
pieprasījums 23



Abonementa cenas 2009. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 000 gadā (*)
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 mēnesī (*)
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + CD-ROM, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 700 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 70 mēnesī
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 40 mēnesī
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 500 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, CD-ROM, 2 izdevumi nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 360 gadā (= EUR 30 mēnesī)
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

(*) Atsevišķi drukātie eksemplāri: 1 līdz 32 lappuses: EUR 6
33 līdz 64 lappuses: EUR 12
vairāk nekā 64 lappuses: cena pēc pieprasījuma

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnija *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu CD-ROM formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Publikāciju biroja maksas izdevumi ir pieejami pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

